ANUL II No. 428 — A DOUA EDITIUNE — MARȚI, 28 APRILIE (10 MAI) 1887

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei 6 luni 25 lei.
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu **15 Cent.** numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113** Bulevardul **St. Germain No. 84.**

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la **Agence Havas**, *place de la bourse, 8.*
Agence Libre, rue *Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse)* **pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia** si **Marea Britanie.**
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

SE FIM DREPȚI

O SCRISOARE A D-LUI FLEVA

ALEGEREA DE LA BÊRLAD

RESPUNS „AGENȚIEI HAVAS“

DE SFANTU GHEORGHE

FEMEIA MORTULUI

SE FIM DREPȚI

In aste vremuri de urgie guvernamentală, când până și dreptatea a pierit din țară, cea mai frumoasă protestare a celor asupriți este de a fi drepți cu toată lumea, chiar și cu Regele.

De câtă va vreme criticele curg ca ploaia, din toate părțile, asupra suveranului care este facut răspunzator de toate relele de care ne plângem.

Ei bine, făcând aceasta nu suntem drepți. După a mea părere.

Nu-i vorba, constituția noastră acordă șefului Statului drepturi largi pe care ecsercitându-le, ar putea alina repede suferințele țărei. Regele însă nu face aceasta și e vinovat. Vinovat ca ori-ce om care are putința și datoria de a face binele și nu'l face. Atât numai, și din acest punct de vedere numai sunt întemeiate toate criticele ce i se aduc.

Când însa acuzăm pe rege că guvernează despoticește, că are porniri spre guvernamentul personal, că menține pe d. Ion Bratianu și sacrifică, din deosebite motive, streinilor, interesele țărei, atunci încetăm de a avea dreptate; suntem nedrepți cu Regele și prea indulgenți cu noi și iacă de ce.

Este peste tot cunoscut acest adevăr aproape banal, că un rege constituțional dacă are multă putere de a face binele are prea puțină, aș putea zice n'are de loc, putere de a face rău.

Rĕul pe care un rege ar vrea sĕ'l facă, o țară îl poate tot-d'a-una împiedica *numai prin exercițiul normal* al drepturilor sale constituționale: Și, ori de câte ori, într'o țară înzestrată cu drepturi și cu libertăți mari, suveranul face ce vrea, lucrul acesta te îndreptățește sĕ crezi mai mult rĕu despre țară decît despre Rege.

Mai presus de toate monarchia este o forță socială, care ca ori ce forță caută sĕ se desfașure, sĕ se întindă cu atât mai mult cu cât nu e împiedecată de nici o resistență, de nici o alta forță socială, care este voința și interesele țĕrii organisate în colegii electorale.

Prin urmare atâta vreme cât această forța nu se va manifesta, noi n'avem dreptul sĕ ne plângem de Rege, or-cît de rĕu ar fi el.

Lucrul s'ar schimba când țara exprimîndu-și cu barbație voința, n'ar fi ascultată de Rege; când corpul electoral ar trimete în camere majorități ostile d-lui Bratianu pe care Regele le-ar disolva în mai multe rînduri și când ar face acte fără voia corpurilor legiuitoare.

Atunci am avea dreptul sĕ ne plângem de rege, nu numai că nu face bine dar ca ne face și rĕu.

Câtă vreme însĕ se vor gasi sute de magistrați, care sĕ'și bată joc de dreptate, de legi, de conștiința și de opinia publică, câtă vreme se vor găsi deputați care sĕ voteze tot ce li se propune și alegători care sĕ aleagă asemenea oameni, atâta vreme sĕ ne plîngem mai întîi de noi și numai de noi.

Rĕul mare este în noi.

Noi ne vindem țara streinilor, noi ne rîdem de legile noastre, noi suntem autorii și instrumentele suferințelor noastre. E ciudată indulgența cu care ne judecăm. E te ridiculă ușurința cu care găsim împrejurări ușuratoare pentru noi și împrejurări îngreunătoare pentru Rege. Cum? Regele, un strĕin, sĕ nu conceadă Austriei convenția comerciala și Germaniĭ convenția consulară, și aproape trei sute de deputați și senatori români sĕ le voteze? Regele sĕ nu ție pe d. Ion Bratianu fiind-că face rĕu țĕrei și țara sĕ-l ție? Regele sĕ aibă rușine de starea în care se află justiția, și miniștrii și deputații țĕrei și autorii materiali ai atâtor rușini, cele câte-va sute de magistrați, sĕ n'aibă? Regele se renunțe la puterea personală pe care nimeni nu i'o disputa? Regele, strĕin, cum îi zicem, sĕ aibă mai mult patriotism de cât țara întreagă?

Imi pare că cerem prea mult de la Rege și prea puțin de la noi.

Când magistrații nu vor mai vinde dreptatea, viața și onoarea oamenilor pentru o leafă, când deputații nu vor mai vinde interesele țĕrei pentru o diurnă, când alegătorii nu vor mai vinde voturile lor pentru cine știe ce interes meschin sau de frica unui proces verbal de contravenție, atunci și Regele va fi îngrijitor de binele și de interesele țĕrei.

Concluzia naturală este următoarea: Or cât de rĕu este regele, ori cât de meschina este purtarea sa, vinovați cei mari suntem tot noi.

Imprejurul deputaților, magistraților și alegĕtorilor interesați, sĕ facem mai întîiu golul și apoi în jurul regelui. Pe ei sĕ'i fluerăm întîiu și apoi pe rege, căci nu-i nici drept nici folositor sĕ punem pe socoteala altuia, relele care ne bantuie din pricina proprii noastre nemernicii.

In noi e rĕul și în noi trebue sĕ'l combatem, daca aspirăm la o soarta mai buna.

Fără lașitatea noastră, de mult ar fi întrat regele pe calea dreaptă.

Ion N. Iancovescu.

TELEGRAME

AGENȚIA LIBERA

Le Havre, 7 Mai.

Eri, a avut loc inaugurarea exposițiunei industriale maritime. Seara, la banchetul ce s'a dat cu această ocaziune, d. Goblet, președintele consiliului, a rostit un lung discurs. Franța, a zis d. Gobiet, a trecut în aceste din urma zile, prin multe situațiuni delicate, în care pacea a fost serios amenințata. Timpul încercărilor nu s'a sfîrșit. Insa daca aceste încercări ar veni, Franța nu va fi acea care le va fi provocat.

Bruxelles, 7 Maiu.

Ziarul «Le Nord» zice ca la St. Petersburg se constată cu îngrijire că cu toată aplanarea incidentului de la Pagny, relațiunile între Franța și Germania sunt foarte încordate. Neînțelegeri ulterioare ar putea aduce grave complicațiuni.

Ziarul «Le Nord» crede că criza bulgară se va resolva în curînd și desminte retragerea ministrului de rĕsboi al Rusiei.

Constantinopol, 7 Maiu.

Negocierile între Turcia și Englitera sunt foarte dificile mai cu seama din causa neînțelegerilor acestor două puteri în privința duratei ocupări Egiptului.

Madrid, 7 Mai.

D. Canovas del Castilla d sm nte zgomotul ce se respândise despre intenționea ce avea de a se retrage din viața politică. Fostul presedinte al consiliului va continua a dirige partidul conservator.

Relațiunile între generalul Lopez Dominguez șeful stângei dinastice și d. Romero Robledo șeful conservatorilor disidenți sunt încordate.

Londra, 7 Mai.

Din desbaterile carî au avut loc în parlamentul englez cu ocasiunea discuțiunei afacerilor irlandeze reese că parlamentul a pierdut cu desavîrșire no iunea timpului bunei cuviințe și a respectului, chiar scene de pugilat se pot în curînd ivi.

Paris, 8 Maiu.

Astă-zi se face inaugurarea telefonului între Paris și Le Havre.

Paris, 8 Maiu.

Alegerile comunale s'au sevîr it cu cea mai mare liniște. Toți vechiî consilieri afară de 3 sau 4 au fost reales.

Viena, 8 Maiu.

Contele Andrassy a sosit aici Sîmbătă și s'a dus imediat a contele Ka noki. Se zice că călătoria contelui Andrassy a fost determinată de revelațiunile făcute de «Gazeta Germaniei de Nord» și că a cerut o audiență împăratului spre a so icita de la Majestatea Sa documentele oficiale în aceasta cestiune. Contele Tisza, președintele consiliului ungar trebue sĕ sosească aici Mercuri.

Pesta, 8 Maiu.

In ședința de eri a Reichstagului d. Irany a anunțat o interpelare în privința revelațiunilor făcute de «Gazeta Germaniei de Nord», care contrazice cu totul declarațiunile făcute de guvernul în timpul sĕu.

D. Ilaffy asemenea a interpelat pe guvern în privința atitudinei ce va lua față cu exposiția universala din Paris.

Pesta, 8 Maiu.

Ziarul «Pester Lloyd» respunzînd «Gazetei Germaniei de Nord» declara că atunci când resbelul ruso-turc devenise inevitabil, guvernul austro-ungar a avut grijă ca nici un interes austriac sĕ nu fie vătămat dar că ocupațiunea Bosniei nu era prețul dat de Rusia spre a avea mîna liberă în Orient.

Berlin, 8 Maiu.

Ziarul «Germania» anunță ca Papa a autorisat congresul catolic internațional care va avea loc probabil la Paris la 1888 în timpul serbatorilor Paștilor.

Viena, 8 Maiu.

Generalul Kaulbars a plecat eri la Petersburg dupe o ședere de 5 zile aici. In acest timp el a avut dese întrevederi cu generalul Werder.

Berlin, 8 Maiu.

Camera Deputaților a primit legea prin care se împart mai multe departamente ale Prusiei apusane precum și ale provinciei Posen cu scopul de a paralisa agitațiunile polonese care tind la restabilirea unui regat polon.

Petersburg, 8 Maiu.

S'a promulgat legea care ridică taxele vamale asupra mărfurilor de fier.

Belgrad, 8 Maiu.

Regina Serbiei, va pleca însoțită de principele moștenitor, la 12 Mai direct pe Dunare spre Turnu-Severin; în seara acelei zile va sosi la București unde se va opri două zile, după acea va merge la Iași unde va sta o zi, după care se va duce la Odesa unde se va opri trei zile, și apoi va pleca la Jalta în Crimea. Majestatea Sa va călători incognito sub numele de conte a de Tacova. Afară de principele moștenitor, Regina va fi însoțita de damele de onoare, doamnele Bacovitchi, Zujovitchi, Bojitchevitchi, de d. Bajatovitchi aghiotant regesc, de d-rul Bokitchi guvernorul principelui și de profesorul Georgievitchi.

Londra, 8 Maiu.

D. Gruitchi, ministru Serbiei, a fost chemat la Belgrad spre a forma noul cabinet. Două portofoliuri vor fi date partidului radical.

Viena, 8 Maiu.

In cercurile politice se crede ca principele de Bismarck are intenționea de a atrage pe Austria într'o acțiune politică anti rusă cu scopul de a paralisa politica de libertate de acțiune a Rusiei care împedică realisarea planurilor Germaniei.

AGENȚIA HAVAS

Bruxelles, 7 Maiu.

Corespondentul ziarului *Nord* la Petersburg zice ca negocierile anglo-ruse, au luat de mai multe zile o schimbare destul de satisfacatoare. El crede ca o soluțiune a chestiunii afgane ar exercita o influență favorabila asupra desiegarei chestiunii bulgare.

Corespondentul ziarului *Nord* menționeaza zgomotele, care circula despre, o apropiere între Englitera și Rusia, ce s'ar face în curînd.

Paris, 7 Maiu.

D. Gob'et, într'un discurs pronunțat la deschiderea exposiției maritime din Havre a accentuat asupra sentimentelor pacifice ale Franței, care convoacă toate popoarele sĕ lupte pe terenul exposițiunei din 1889.

Petersburg, 7 Mai.

Un ucaz imperial sporește drepturile de importațiune ale fierului, invită pe miniștrii de a prepara proiectele necesare spre a lua mĕsuri la frontieră de vest, pentru a împiedica creațiunea și desvoltarea forgelor și turnătorii or de fer, unde s'ar întrebuința materiale și lucrători streini.

Atena, 7 Mai.

Guvernul nostru s'a înțeles cu guvernul Românieî pentru a ăsa sĕ subsiste convențiunea comercială expirată, până la încheiarea unui nou tratat.

Viena, 7 Maiu.

Camera Seniorilor, după două lungi ședințe, a terminat azi discuțiunea asupra raportului comisiunei privitor la propunerea Schmerling, relativă la ordonanța ministrului de justiție din 20 Septembre 1886, asupra întrebuințării dialectelor provinciale, în actele oficiale. Camera a respins conclusiunile raportului.

Majoritatea comisiunei a respins asemenea propunerea Schmerling și a acceptat cu o mare majoritate, moțiunea Falkenheim, aprobata de guvern și spunînd că nu este loc de reclamat contra ordonanței din puntul de vedere al dreptului. Camera recunoaște asemenea că însemnătatea politică a ordonanței nu poate da loc la dificultăți.

Berlin, 7 Maiu.

Camera deputaților a aprobat la a doua le tura proectul asupra diviziunei teritoriale, ce se va opera în Prusia Occidentală și în ducatul de Baden, asemenea a aprobat formarea diverselor arondismente în aceste provincii.

D. de Putkamer a declarat că proectul este curat politic, și are de scop de a păzi integritatea Prusiei contra agitatorilor mereu crescânde în favoarea restabilirei unui regat în Polonia.

Paris, 8 Mai.

Pachebotul «La Champagne», mergând la New-York a fost abordat eri aproape de Havre de catre leamerul francez «Willederio, care venise din La Plata. «Willederio» s'a scufundat, dar equipagiul a fost scăpat. «La Champagne s'a isbit de coastă.

Vre-o 30 de emigranți italieni desperați, precipitându-se pe barcile de scăpare s'au înecat.

CONVOCARE

Un insemnat numer de alegatori din câte si trele colegii electorale ale judetului Ilfov, a dat sub semnatilor misiunea speciala de a face toate pregatirile necesarii pentru alegerea membrilor consiliului judetean de Ilfov.

Sub-semnatii ne împlinim datoria de a convoca pe toti d-nii alegetori ai câtor trele colegii electorale de Ilfov pentru ziua de Miercuri 29 ale curentei luni la orele 4 p. m. în locatul Clubului Unirea (Baile Eforiei, pe Bulevardul Elisabeta, pentru ca cu toti împreuna sĕ ne întelegem asupra candidatilor ce trebuesc propusi pentru câte si trele colegii ale Consiliului judetean de Ilfov.

(SS). *Grigore Argh ropolu, I. Brătescu Dr. Severeanu, C. Tomoviceanu, D. Naumescu, C. Marcovici, Al. Micescu, G. Porfiriad.*

O SCRISOARE A D-LUI FLEVA

Primim de la d. N. Fleva, urmatoarea scrisoare:

Domnule redactor,

Am citit în ziarul d-v. că d. Alecsandru Catargiu întîlnind pe fostul prim-procuror Manolescu și, întrebîndu-'l daca a dresat în adevĕr un proces-verbal prin care 'l implică într'un pretins complot de asasinat în contra primului ministru, fostul prim-procuror a răspuns că nu a facut de cât sĕ consemne denunțarea unui miserabil,

Foarte bine.

A fost un miserabil acel care a îndrăsnit sĕ lovească în onoarea d-lui Catargiu.

Dar cum se face că procurorul, se ia în serios acea denunțare, se o consemneze într'un proces-verbal, și se ție acest act ascuns nu numai ministrului sĕu, dar și celor atinși prin o asemenea denunțare gravă?

Mai mult încă.

Cum se face ca acel individ prins cu arma asupra lui la Camera și interogat de procuror, sĕ nu fie urmărit: nici pentru complotul în care voia sĕ implice și pe d. Catargiu, nici pentru denunțarea infamă ce făcuse? Ci din contra sĕ fie încurajat și recompensat printr'o funcțiune publică și aceasta după stăruința chiar a poliții în al carei local s'a redactat de procuror actul?

Aceasta nu însemnează pentru ori cine că pretinsul complot n'a existat?

Că individul în cestiune nu era de cît un instrument al poliției?

Și că denunțarea, și actele facute, erau numai niște plasmuiri ale ei menite sa atenteze la onoarea cetățenilor? Și daca individul ce se presteaza la ademenirile și promisiunile autorității, făcînd asemenea denunțări, este un miserabil, ce trebue sĕ zicem despre agenții autorității care abuseaza de puterea ce au, și merg pîna a plămădi asemenea infamii?

Răspunsul dat de fostul procuror Manolescu l'a putut scăpa de încurcatura fața cu d. Catargiu, nu este însĕ satisfacator pentru conștiința publica indignată. Pentru dînsa, acela pe care d-sa l'a numit un miserabil a jucat un rol cu totul secundar între acei ce au urzit și concurat la o asemenea odioasă înscenare.

Primiți d-le redactor, încredințarea deosebitei mele considerațiuni.

N. Fleva.

ALEGEREA DE LA BÊRLAD

Primim din Bêrlad următoarea telegramă:

Alegerea colegiului întîiu de deputați din Tutova a fost un succes pentru opositiune.

Votanți 143. Candidatul opositiunii I. Manolake Kostake-Epureanu a obținut majoritatea absolută adică 72 voturi contra 71 întrunite de d. Balli, candidatul guvernului.

Majoritatea biuroului prin falșă interpretare a legii a refuzat proclamarea d-lui Epureanu, în contra viilor protestațiuni ale colegiului. Biuroul stărueste în atitudinea sa.

El a anulat câte opt voturi fie-cărui candidat. Apoi a anulat alegerea declarând balotagiu, de și d. Epureanu are majoritatea absolută.

Opinia publica viĭ impresionată.

Comitetul Opozitiunii.

Felicităm pe amicul nostru Epureanu pentru succesul ce l'a dobândit și 'l felicităm mai cu seama fiind ca a fost obiectul unei escrocherii din partea colectiviștilor.

Speram ca această manoperă va îndârji și mai mult pe alegĕtori, care la balotagiu vor da o însemnata majoritate amicului nostru d. Epureanu.

Când cu alegerile comunale la Bêrlad manoperile colectiviștilor la col. I au desgustat întru atât pe alegĕtori, în cât ele au asigurat succesul opositiunii la col. II.

Speram că procedeul necalificabil al biuroului la alegerea de eri, va asigura și mai bine succesul amicului nostru la scrutinul de balotagiu și ca alegĕtorii vor preferi pe un tînăr distins ca d. I. M Kostake Epureanu a carui merite au fost atat de m[illegible] ișeluite în strĕinatate, unui ilustru necunoscut ca d. Balli.

www.dacoromanica.ro

CRONICA

DE SFANTUL GHEORGHE

De sfîntul Gheorghe este obiceiŭ să se cântărească lumea. Obiceiule vechiŭ şi s'a transformat într'un fel de superstiţie. De pilda, mulţi cred că dacă se cântăresc, sunt feriţi în tot cursul anului de boale, de fermece, de vrăjĭ, etc. Nu ştiu dacă o fi servind la ceva cântăreala, dar ştiu că anul acesta cantaragiĭ aŭ făcut parale.

Incă din zorĭ, în ziua de sfîntul Gheorghe, vedeaĭ lumea îmbulzindu-se spre cântarele aşezate pe la colţurile uliţelor, prin unele curţĭ saŭ pe unele maidanurĭ, şĭ împodobite cu ramurĭ verzĭ de salcăm şi cu steagurĭ tricolore. M'a surprins, să vĕ spuĭ drept, această îmbulzeală. Am aflat însĕ pricina maĭ în urmă :

Colectivitatea ca o babă bătrână ce este, şi de teamă ce are că va pierde puterea, a devenit de la un timp foarte superstiţioasă : ţine toate sĕrbătorile păgâneştĭ, crede în toate fleacurile, consultă cărturărese, bobărese. Nu e zi de la D-zeŭ ca să nu pue pe d. Radu Mihaĭ să facă *pasienţă* şi să vază dacă o să se întâmple cutare saŭ cutare lucrurĭ, dacă poziţia'ĭ e încă sigură; şi d. Radu Mihaĭ *trişează* ca de obiceiŭ, spunând mofturĭ şi jucând soarta colectivităţiĭ..... Nu e zi de la D-zeŭ ca să nu puie pe d. Fundescu să dea cu ghiocu şi să ghicească cine ştie ce lucru. D. Brătianu când pleacă d'acasă consultă nasturiĭ de la haina şi zice : să plec, să nu plec, etc., şi dacă i ese la cel din urmă nasture ca să nu plece, nu pleacă şi se preface bolnav. Aşa i s'a întâmplat acum de curênd. D-sa era hotărît să se ducă la Iaşĭ. Consultând însă oracolul 'ĭ a eşit că nu trebue să se ducă. Şi vezĭ c'a nemerit'o d'astă dată ! Cine ştie ce i se întâmpla omuluĭ !

Aşa dar, colectivitatea în superstiţia eĭ, nu putea să lase să'ĭ scape un bun prilej, şi de Sfîntu George a plătit din fondurile secrete şease milĭ de francĭ, sub titlu de diurnă, cantaragiilor din capitală, spre a cântări toată suflarea colectivistă.

Ar fi greu să daŭ aci o listă de persoanele cântărite şi de greutatea fie căreia. Voiŭ cita numaĭ câte-va :

D. colonel Bibescu n'a putut fi cântărit căcĭ s'a rupt duşumaluĭ sub d-sa. Tot asemenea s a întêmplat d-lor Agarici, Fotino, şi alţiĭ. D. Stătescu a atêrnat numaĭ cinci-zecĭ de miligrame. A trebuit cantaragiul să ceară la o farmacie pondurile. Tot greutatea asta aŭ avut'o dd. Mihăescu Porumbaru, Bibicescu, Disescu, Lascăr, etc.

D. I. C. Brătianu a atârnat un milion. D. Radu Mihaĭ a atârnat cât o carte de joc. D. Chiţu cât un butoĭ cu bere. D. Ferichide cât un pistol ghintuit. D. Câmpineanu cât un abis. D. Nacu cât o pungă goală. D. Vilacros, cât un ţîr. D. X... opol cât un numĕr din *Voinţa Naţională*. *Voinţa Naţională* cât o beşică de săpun. Cel care a fost maĭ difícil la cântăreală a fost beizadeaua. Luminăţia Sa ţinea una şi bună ca să'ĭ cântărească numaĭ capul. Ca să 'ĭ facă plăcerea, şi fiind că nu putea să'ĭ taie capul ca să i-'l cântărească, s'a cântărit un dovleac mare, ca echivalent, şi rezultatul a fost : zero ocale, zero dramurĭ.

Camil.

INFORMATIUNI

Impĕrăteasa Austrieĭ va pleca din Herculesbad Vinerĭ seara şi va sosi la Sinaia Sâmbăta dimineaţa. M. S. va călători în cel maĭ strict incognito şi a cerut ca absolut nicĭ o priimire oficială să nu i se facă.

Regele şi Regina Romănieĭ nu vor merge la Sinaia decât Mercurĭ iar nu Marţĭ după cum a spus *V. N.*

✖

Regele care a părăsit Iaşi erĭ dimineaţă mergând la Piatra va sosi în Capitală, cu un tren special diseară la 8 ore şi 45 minute.

Primul ministru însoţit de d-nu Dim. Moruzi, prefectul poliţieĭ Bucureştilor, va merge înaintea M. S. la Ploeştĭ.

✖

Cu ocazia călătorieĭ Regeluĭ la Iaşi corespondentul nostru ne trimesese următoarea telegramă de la Paşcanĭ :

Primirea Regeluĭ pretutindenĭ searbădă, cu toate silinţele administraţiunĭĭ de a aduna lumea la Bacău, Roman şi Păşcanĭ.

Telegrafiez din Iaşĭ.

In josul acesteĭ telegrame sunt scrise cuvintele : *Să refuză*, iscălit *Marinescu*.

Am hotărît pentru aceasta să intentăm un proces direcţiuneĭ poştelor şi telegrafelor represintată prin d. Col. Pastia.

Este ceva scandalos, ca direcţiunea telegrafelor care zilnic transmite depeşe falşe în strĕinătate, să refuze o depeşă, fiind-că spune că primirea Regeluĭ a fost searbădă, lucru pe care, de alt-minterĭ ne însărcinăm a'l proba înaintea tribunaluluĭ.

Trebue să înceteze acest scandal. Chiar telegraful a ajuns să fie confiscat de colectivişti.

✖

Iată cererea adresată de amicul nostru d. Al. Catargiŭ judecătoruluĭ de instrucţie, cabinetul No. 1, în cestiunea pretinsuluĭ complot de asasinat al preşedintelui consiliuluĭ de miniştri.

Prin această cerere se va şti cui trebue să incumbe respunderea infamieĭ procesuluĭ verbal încheiat de d-niĭ M. Manolescu, Moruzi, etc.

D-le Judecător,

In afacerea mea cu d-nu M. Manolescu, ce stă pendinte la cabinetul d-voastră, vĕ rog, să bine voiţi, în interesul instrucţiuneĭ, ca să se alipească la dosarul acesteĭ afacerĭ, procesul-verbal încheiat de d. M. Manolescu, pentru presupusul complot de asasinare în care m'a implicat d-sa, şi care a dat naştere faptuluĭ pentru care sunt chemat înaintea d-voastră.

Al. C. Catargiu.

✖

D. Morţun, poliţaiul Iaşuluĭ, poreclit şi Morţunaki, este ambiţios. Laurii culeşi de Poliţ Kneazul din capitală, îĭ tulburaŭ somnul. Deja înaintea sosireĭ Augustuluĭ Suveran în aşĭ, manifestul opoziţiuneĭ afipt în treĭ rînduri pe toate stradele, se rupsese în treĭ rînduri din ordin poliţienesc.

Singurul loc în tot Iaşul unde publicul putea să citească manifestul în toată liniştea era proprietatea d-luĭ Eugeniu Ghika Buzeşti situată pe strada Carol. Aici eraŭ improvisate în dosul grilagiuluĭ gradineĭ şi depărtat de 2 metri de strada nişte pereţĭ de scândurĭ pe care eraŭ lipite numeroase proclamaţiunĭ. Aceste placarde devenise un adevĕrat «cauchemar» pentru poliţie. Noaptea, mânjite cu negru din ordin poliţienesc, placardele fură restabilite în toate dimineţile.

In fine însă poliţia se hotărîse, în nefiinţa proprietaruluĭ şi cu ocasiunea uneĭ aglomerărĭ pe stradă, de a pune vre-o 30 de «indignaţi» a distruge totul cu bâte, parĭ, ciomege, cângi şi alte multe, care aŭ devenit simbolele graţiosuluĭ regim colectivist.

✖

Aflăm că poliţia ar fi renunţat la manifestaţiunea *spontanee* ce populaţiunea Capitalei trebuia să facă diseară Regeluĭ la sosirea Sa. Aceasta din cauza indiscreţiuneĭ ziarelor opoziţiuneĭ care anunţând din nainte că manifestaţiunea va avea loc, îĭ aŭ ridicat tot gustul.

✖

Poliţia Capitaleĭ a ajuns caraghioasă de tot.

Erĭ după amiazĭ unuĭ din avocaţiĭ d-luĭ Panu eraŭ întruniţi la dênsul pentru a hotărî partea ce fie-care va lua la apărare în procesul care se judecă azĭ înaintea secţiuneĭ a 2-a a tribunalului Ilfov.

In tot timpul cât a ţinut întrunirea o droaie de spionĭ furnicaŭ în gangul caseĭ Torok şi pe piaţa teatruluĭ.

✖

D. general Ipătescu se află în Bucureştĭ unde a venit să ceară mutarea sa de la Craiova. Credem a şti că dacă cererea sa, care este întemeiată pe motive foarte serioase, nu va fi priimită, generalul va cere să fie pus în disponibilitate.

✖

Ni se spune că obicinuitul bacşiş ce oaspetele dă slugilor caseĭ în care a stat în gazdă, a fost înlocuit de Regele, în ce priveşte pe slugile d-luĭ Prefect al Iaşilor, prin brevete de decoraţiunĭ.

Foarte măgulitor pentru slugi şi ieftin pentru M. S. Toţi trebuĭ să fie mulţumiţĭ.

PROCESUL DE PRESA

AL

D-LUI GHEORGHE PANU

Procesul se strigă la 1 şi 1/4. Sala geme de lume. Presa are loc reservat. In incintă se observă şi d-nu jude de instrucţie Manescu.

Tribunalul e compus din :

D. Iulian preşedinte.
» Sc I. Ghika } membri.
» G. Bursan }

Fotoliul ministerului public ocupat de d-nu Andronescu (Dulap).

Preşedintele. Să se facă loc ca să intre inculpatul

D-nu Gheorghe Panu, şi apĕrătoriĭ sĕĭ iaŭ loc la dreapta.

D-niĭ avocaţĭ cer să se judece afacerea în alta sala mai mare.

Preşedintele refusă.

Grefierul dă citire opoziţiuniĭ d luĭ Panu, apoĭ citeşte sentinţa tribunaluluĭ cu No. 396, dată în lipsă, şi prin care d. Panu a fost condemnat la doĭ anĭ închisoare şi 5000 leĭ amendă.

Aceleaşĭ surîsurĭ ca odinioară subliniază cuvintele : om periculos, sinistru, ulan prusian, etc.

D. Gr. Păucescu, aminteşte datoria preşedinteluĭ ca să pue apărarea în posibilitate materială d'a putea sta în sală.

Urmează dialoguri, între preşedinte şi d-niĭ avocaţĭ N. Blaramberg, Păucescu, Ion Lahovari, şi N. Fleva.

Se decide că procesul se va judeca tot în sala aceasta.

Preşedintele, cere d-luĭ Panu, să-şĭ decline, numele, vêrsta şi profesiunea.

D. Panu. George Panu, 38 anĭ, avocat şi ziarist, născut în Iaşĭ, cu locuinţa în Bucureştĭ, calea Victoriei 35, n'a maĭ fost dat judecăţeĭ.

Preşedintele. D voastră aţĭ scris în *Lupta*, articolul : *omul periculos* ?

R. Da.

Preş. Credeţĭ d-voastră, că cuvintele : catană, egoist, ulan, etc. nu sunt insultătoare pentru M. S. Regele.

R. Nu.

Căcĭ n'am avut în vedere pe persoana regeluĭ ci pe şeful statuluĭ şi pentru şeful statului nu le găsesc injurioase, de oare ce nu se poate tălmăci cuvintele numaĭ într'un sens aşa zis literar, ci luate în întregimea articolului.

Urmează o tăcere.

D. prim procuror are cuvântul.

Apărarea cere să propună un declinator de competinţă.

Declinatoriu de competinta

Se dă cuvântul d-luĭ N. Blaramberg.

D *Blaramberg*. Se poate zice de unele procese ce se zice în litere de Epopeă.

Aşa e acest proces ce rezumă o epocă întreagă.

Suntem sustraşĭ de la judecătoriĭ naturalĭ. Revizuirea Constituţiiĭ până acuma, în momentele deodihna, n'a putut să fie judecată în dispoziţiile sale.

Sunt drepturĭ de acelea care sunt inalienabile şi imprescriptibile, preexistente chiar societăţeĭ; aceste drepturĭ nu fusese zădărnicite de Constituţia din 1866. Pentru ce ridic oare, această cestiune a neconstituţionalităţeĭ uneĭ legĭ ? N'o fac numaĭ pentru plăcerea d'a vorbi, ci o ridic spre a mĕ putea servi de dênsa ca un mijloc puternic de apĕrare înaintea altor instanţe.

Incep printr'un argument de text, zice d nu Blaremberg, şi pentru aceasta citeşte alienatele *a* şi *b*, de sub articolul 2 din legea responsabilităţeĭ ministeriale, din 1879.

Oare nu se desfiinţează prin această lege, o parte din drepturile şi prerogativele capului Statuluĭ ? Incumbă justiţieĭ să se pronunţe, asupra unor asemenea procedărĭ neconstituţionale, şi pentru aceasta d. Blaramberg, aminteşte conflictul dintre d. Colonel Roznovanu şi memorii comisiuneĭ de anchetă parlamentară din 1876.

D. Colonel Roznovanu, uzase atunci de *dreptul sĕu de resistenţă*.

Afacerea viind înaintea justiţieĭ, curtea a dat dreptate d-luĭ Roznovanu.

Ministrul justiţieĭ de atunci, — tot d-nu Stătescu, — a destituit pe câţĭ-va din magistraţiĭ care dăduse această hotărîre.

Când însă afacerea ameninţată să vie înaintea Casaţieĭ, ministrul se sperie şi renunţă la dênsa.

Şi bine a făcut, căcĭ Curtea de Casaţie care avea dreptul să judece neconstituţionalitatea legeĭ, care premersese ancheta, era sigur că va confirma hotărîrea Curteĭ de apel, şi va da dreptate d-luĭ Roznovanu.

In această privinţă zice d-nu Blaramberg, Casaţia noastră are aceleaşĭ drepturĭ ca Curtea de justiţie din Statele-Unite ale Americeĭ, unde puterea judecătorească nicĭ o dată nu e socotită ca fiind subordonată puterei legiuitoare.

Maĭ ridic, încă, cestiunea de neconstituţionalitate, adaogă d. Blaramberg, pentru a dovedi, că cu ocazia revizuireĭ, nicĭ una din formalităţile prevĕzute în pactul jurat în 1866, n'a fost observată. Şi nu trebue să se uite, că acest pact, nu era opera unuĭ partid ci a uneĭ revoluţiunĭ.

Mobilul acesteĭ mişcărĭ era, să se introducă la noĭ, un regim constituţional *adevĕrat*, ca în Belgia, care aminteşte umbra neperitoare a luĭ Leopold.

Prin urmare tot ce în revisuire nu va fi conform cu acel pact solemn e nul şi neavenit, afară numaĭ daca d-v. veţĭ declara că *jurămîntul nu leagă*.

Imediat venea în creeriĭ celuĭ ce jurase pe această Constituţie că ea e perfectibilă. Aminteşte scrisoarea către Auerbach devenită publică şi apărută în *Monitor*. Oprindu-se la un pasagiŭ din acea scrisoare (Auerbach) zice că ea conţine o contrazicere, căcĭ noĭ am avut tradiţiĭ de instituţiĭ liberale. Convenţia din Paris, regulamentul organic, sunt dovezĭ neperitoare despre aceasta.

D-sa continuă a analisa scrisoarea Auerbach.

Cine face elogiul acesteĭ constituţiĭ? Căcĭ blamurile acestea sunt elogiurĭ.

Insuşĭ Majestatea Sa.

Citează în urmă pasage din un mesagiŭ de deschidere către Corpurile legiuitoare în care se pare că se uitase cele din scrisoarea Auerbach şi se vorbeşte de stabilitate.

Vorbind de cestiunea ridicată de congresul din Berlin. D. Blaramberg arată că atunci revizuirea s'a făcut numaĭ asupra articoluluĭ 7. Revizuirea acea a fost moderată, n'a atins nicĭ unul din drepturile naturale şi neprescriptibile.

Continuând apĕrătorul, face istoricul vieţeĭ noastre constituţionale, aminteşte votul Adunăreĭ privitor la dorinţa de o revizuire aproape generala a Constituţiunĭ. Un incident semnificativ a încheiat lucrările aceleĭ legislaturĭ. Cererea opoziţiĭ de atunci privitoare la garantarea libertăţeĭ în alegerĭ fiind respinsă de majoritate, D. Vernescu fiind chiar oprit a vorbi a silit pe minoritate să se retragă din Cameră.

Acesta e primul act.

Nu e vorba aci de paraponiseala, căcĭ minoritatea de atunci coprindea persoane care jucase un rol însemnat în ţară. Aşa d. e. semnase acea demisiune d. Lascar Catargi locotenent domnesc din 1866, general Tell, locotenent domnesc din 1848, George Vernescu.

Camera dar care a exprimat ideia de revizuire nu avea acest mandat. Dar o dată idea admisă, s'a înăbuşit în Cameră, chiar glasul acelora care cereau ca alegerile pentru constituantă să fie libere.

Cum se făcura acele alegerĭ? Toată lumea o ştie. Şi în urma acelor alegerĭ aŭ refuzat maĭ mulţĭ oameni să intre în Camera. Aceştĭ oameni nu eraŭ primiiveniţĭ, era Lascar Catargiu, locotenentul Domnesc, de la care Regele Carol a primit coroana : Apoĭ gen. Tell locotenentul domnesc de la 48 d. Vernescu care fusese preşedintele Camerii care exprimase dorinţa de revizuire şi mulţĭ alţĭ.

A maĭ fost d. Kogălniceanu, un expert în materie de lovitură de Stat, căruia guvernul actual votează recompense naţionale, care s'a înscris în falş în contra aceleĭ revizuirĭ.

Avem însă mărturiĭ şi maĭ preţioase. D. Dim. Brătianu, fratele primuluĭ ministru care să asociase ideĭ de revizuirĭ, demisionează zicând că Camerile sunt numite de oameni fără Dumnezeŭ şi fără de ruşine de oameni.

Insuşi C. A. Rosetti declară că drapelul libertăţiĭ va fi astă-zi sdrănţuit şi nu ne maĭ rĕmâne de cât să adunăm acele sfinte moaşte şi să le păstrăm.

Intr'altă ocazie tot el zice că depu-

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

(83)

ALEXIS BOUVIER

FEMEA MORTULUI

PARTEA TREIA

IX

Martirul unei femeĭ

Aştepta ca omul care conduse pe Genevieva să se retragă ; când dispăru în colţul stradeĭ, căută din ochĭ pe matelotul sĕŭ. Acesta eşi de sub o poartă unde sta ascuns şi veni spre stăpânul sĕŭ, care 'ĭ spuse ce avea de făcut.

Era vorba să intre în casă fără veste. Pierre avea încă cheile la dânsul. Oblonul de la ferestrele odăeĭ în care se aflaŭ ceĭ doĭ miserabilĭ era închis în afară ; pe scara care se afla în grădină Pierre se va sui până la una din acele ferestre, ear Simon, cu picioarele goale, va intra pe uşe şi se va urca până la rândul întâiŭ ; trebuia să facă aşa ca să se afle împreună. Când va auzi un sgomot de geamurĭ stricate, Simon să intre pe uşe.

S'a văzut cum Pierre intră mult maĭ iute de cât să aştepta, şi cum a fost primit. La început, auzind primul foc, se îngălbenise, dar apoĭ văzând că printr'un fel de minune nu e atins dupe alte doua focurĭ, prinse la inimă şi înaintă semeţ asupra adversaruluĭ sĕŭ. Ce s'a maĭ petrecut se ştie.

Ceia ce scăpase pe Pierre era faptul că armurierul care vânduse revolverul Genevieveĭ crezu maĭ întâiŭ că ea vrea să 'l cumpere cu un gând rĕŭ şi era să 'ĭ ceară lămuriri când ea îĭ spuse că e pentru un copil ; pentru a se asigura că nu 'l înşeală oferise cartuşe. Dar aceste cartuşe eraŭ de jucărie, fără gloanţe. Genevieva, tulburată cum era, nu băgă de seamă.

Această împrejurare scăpase viaţa luĭ Pierre.

X

Indoiala

Când Genevieva se vĕzu a doua zi, în odaia sa, înconjurată de lucrătoarele sale care o îngrijeaŭ, speriate, aşteptând cu nerăbdare să deschidă ochiĭ, nenorocita le întrebă cum de se află în această stare, ce să întâmplase ; nu 'şĭ aducea aminte de nimic şi căta în zadar să 'şĭ dea seamă de seara din ajun. I arătară scrisoarea ce lăsase şi pe care ele n'o deschise. Atunci îş aminti toate, plecarea eĭ, întâlnirea eĭ cu Fernand, în sfârşit aparîţiunea umbreĭ bărbatuluĭ eĭ.

La ideia aceasta un fior îĭ sgudui trupul aşa că femeile care o înconjuraŭ o întrebară :

— Ce aĭ, doamnă ? Ce este ?

— Nimic ! respunse ea.

Iş puse fruntea între mânĭ şi voi să 'şĭ amintească ce se întâmplase în urmă. Să îngrozise, căzuse fără simţire la picioarele luĭ Fernand. Dar maĭ departe nu ştia nimic. De sigur vedenia ce avuse nu era de cât resultatul stăreĭ în care se afla, a friceĭ ce simţea în odaia în care murise Pierre.

Sfârşitul aceleĭ întâmplărĭ ar fi vrut maĭ cu seamă să 'l cunoască. Asupra luĭ avea o îndoială care o făcea să se roşească, să se înciudeze. Ea stătuse leşinată la picioarele luĭ Fernand pe care 'l ştia în stare a face or ce faptă uricioasă. Nu se folosise el de această împrejurare ? Iş da părul într'o parte, clătina din cap spre a goni ideia scârboasă ce 'ĭ tortura mintea.

— Cum m'am întors aicĭ ? întreba ea în sfârşit.

Pertăriţa care o îngrijea din seara aceia înaintă şi 'ĭ zise :

— D-nă, te aŭ adus pe la miezul nopţeĭ, fără cunoştinţă.

— Pe la miezul nopţeĭ ? Cine m'a adus ?

Şi se uită la portariţă cu ochĭ aprişĭ.

— Nimenĭ.

— Cum ! nimenĭ ?

— Pe la ceasul acela aud că sună clopotul... Vream să deschid uşa când cine va 'mĭ bate în gam şi 'mĭ spune : «Aduc pe d-na Davenne, care sta aicĭ ; e foarte bolnavă.» Ies şi vĕd un birjar. Scol pe Augustin şi amândoĭ mergem la trăsură. Stiĭ cât te iubim noĭ ; când te am zărit cum eraĭ am strigat, am zis : a murit ! Birjarul mĕ linişti puţin. Tustreĭ te am adus în odaia mea. Augustin fuge după doctor dar tocmaĭ întâlneşte pe spiţer care se întorcea acasă. El ne spune că nu 'ĭ nimic, că aĭ leşinat de frică saŭ de osteneală. In timp ce spiţerul şi cu bărbata-meŭ te urcaŭ pe scărĭ eŭ îmĭ zic : mĕ duc să plătesc birjaruluĭ şi 'l întreb ce a fost. Dar când ies afară.... tufă !.... birjarul plecase.

Genevieva ascultase cu băgare de seamă povestirea portăriţeĭ care n'o lămurise de fel ; dar acum maĭ împuternicită înţelese că dacă ea nu ştia nimic trebuia să explice lucrul celor l'alte.

— Adevĕrat, zise ea, frica a fost de vină. Făcusem o visită unor prietenĭ vechĭ aĭ bărbatuluĭ meŭ. Toată seara am vorbit de dênsul, şi la întoarcere, nu ştiŭ cum, treceam prin strada în care locuiam înainte de moartea luĭ.... Vĕzând din noŭ casa, ferestrele odăeĭ mortuare.... avuĭ o vedenie îngrozitoare, mi se păru că vĕd pe bărbatul meŭ care mĕ chema la dânsul.

Din acel moment nu 'mĭ maĭ amintesc nimic, daduĭ un ţipĕt şi căzuĭ.

Toate lucrătoarele se înfiorară ! Una din ele îş făcu chiar cruce şi portăriţa zise :

— Biata doamnă, a ! înţeleg acum de ce toată noaptea ziceaĭ necontenit : Iertare ! Pierre, iertare ! Iată pedepsa.

— Am zis asta ? întrebă Genevieva roşindu-se. Da.... bărbatul meŭ se numea Pierre Davenne. Ce am maĭ spus apoĭ, zise ea cu îngrijire.

— O ! alt nimic.

Genevieva suspină de mulţumire şi reluă :

— Doamnele mele, vĕ mulţumesc pentru îngrijirea d-voastră..... sunt sdrobită. Vĕ rog să mĕ lăsaţĭ câte va ceasurĭ, să mĕ odihnesc.

— Dar n'aĭ nevoe de nimic ?

— De nimic, numaĭ puţină linişte 'mĭ trebue.

— Retrageţi-vĕ d-şoarelor, zise portăriţa şi nu face-ţĭ sgomot. D-nă Davenne, dormi, eŭ remân aicĭ şi dacă veĭ voi ceva.... spune-mĭ.

Mult timp stătu Genevieva tristă de ideia că fuseese, fără voie, în starea eĭ de catilipsie prada iubireĭ criminale, desfrânată a aceluĭ miserabil. Auzia vorbele luĭ din urmă :

— Eştĭ nebună, îţĭ spun că eştĭ în mâinile mele.

Dar trebuia să scape pe copila sa cu or ce preţ şi aceasta îĭ dădu curaj. Ea se sculă şi intră în atelier. Lucrătoarele vĕzând-o atât de palidă, îĭ spuseră că rĕŭ face că nu stă în pat de vreme ce sufere încă ; dar ea le asigură că totul se trecuse şi că se înviorase.

I se spuse că în timpul odihneĭ sale, un om ciudat, bătrân, mărunţel, slab, de o înfăţişare cam murdară, venise s'o întrebe ; i s'a respuns că lipseşte de acasă. El nu voi să spue nimic despre scopul visiteĭ sale, dar a dat de înţeles că era vorba de afacerĭ de familie care interesaŭ pe Genevieva.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA

ZIARULUI „EPOCA“

Tiragiu 6.000 de foi

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 banĭ

Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

taţiĭ sub conducerea d-luĭ gen. Leca ca niştе lupi flămânzi năvălirĕ asupra legiĭ.

C. A. Rosetti adaogă că în acea ocazie regulamentul se viola cum nu s'a violat nici o dată în Camerile române.

Prin surprindere se votează amendamentul prin care sĕ trimite înaintea tribunalelor ordinare delictele în contra Regeluĭ. Cu această ocaziune nu se dă cuvêntul d-lor Fleva şi Schina sub pretext că ora e înaintată şi se va urma a doua zi discuţiunea.

A doua zi (era 1 Aprilie) sĕ escamotează discuţiunea zicându-se că discuţiunea fusese închisă în ajun.

D. Blaramberg făcând aluzie la apanaje, *prim procurorul* cere sĕ fie chiemat la cestiune.

D. Blaremberg sfîrşind cu acest istoric, trece la partea teoretică şi susţine că nu e cu putinţă ca puterea executivă sĕ fie judecată de niştе tribunale amovibile.

D-sa citează multe autorităţi în temeiul părereĭ sale. Citează părerea luĭ Aug. Comte, Royer, Collard şi Codul Basarab.

D-sa zice că numaĭ când actele sunt inocente se acusă cuvintele cuiva.

D. *Gr. Pĕucescu*, vorbeşte în acelaşĭ sens ca d. Blaramberg, susţinând declinatoriul de competinţă.

E adevĕrat că tot păcatul trebue expiat, dar ne-am face ilusie când am crede că sentinţa d-voastră dacă aţi menţine-o n'o sĕ atingă pe d. Panu.

D. Panu nu va fi singur atins ci şi înainte mergătoriĭ luĭ în cariera ziaristicĭ în altă epocă. fraţiĭ Goleştiĭ, fraţiĭ Brătianu, şi alţiĭ.

Prim-procurorul Andronescu, cere ca sĕ se restrângă discuţiunea, căcĭ orele sunt înaintate şi altminterĭ nu s'ar putea sfârşi azĭ discuţiunea.

D. *Pĕucescu*, zice că d-sa a luat cuvêntul pentru a cere un declinatoriŭ de competinţă.

Acest declinatoriŭ, zice d-sa, este acesta: O Cameră de revisuire nu poate sĕ revisuiască de cât puntele determinate de Camerile care declară că e loc a sĕ revisui Constituţia.

Camera de la 1882—83 n'a ...us revisuirĭĭ puntul acesta d'a se d... tribunalelor ordinare delictele ...ea contra persoaneĭ Suveranuluĭ.

D-sa zice că trebue sĕ se arate toate dispoziţiunile care vor face obiectul revisuirĭĭ. Chiar sprijinitoriĭ guvernuluĭ, ca d. Costinescu, s'aŭ rostit în acest sens.

Aşa s'a şi făcut pentru unele articole arĕtându-se chiar pentru ce şi în ce sens e sĕ se revisuiască acele articole.

Intru cât priveşte art. 24 s'a zis că trebue modificat pentru ca sĕ se suprime preventia în materie de presă, şi pentru ca acţiunea tinzênd a obţine daune interese ca accesoriŭ a unuĭ proces de presă sĕ fie judecat tot de juraţi.

Nicĭ un cuvênt despre această dispoziţiune că delictele de presă în contra Suveranuluĭ vor fi judecate de tribunalele ordinare.

Şi cine s'ar fi putut gândi măcar, când s'aŭ făcut alegerile pentru revisuire, că sĕ va putea pune în discuţiune o asemenea dispoziţiune.

Aşa dar articolul care zice că procesele de presă trebuesc judecate de juraţi, n'a fost supus la revisuire şi n'a putut fi revisuit.

D-sa citeşte extracte din raportul d-luĭ Stolojan, care zice că tribunalele ordinare nu presintă destulă imparţialitate în materie de presă.

D. Stolojan zicea că în Franţa când tribunalele ordinare judecaŭ procesele de presă, unele tribunale aŭ cerut sĕ fie scutite d'a judecă asemenea procese.

Şi noĭ vĕ cerem acelaşĭ lucru şi sĕ vĕ declinaţi competenţa.

Mĕ resum: In cameriĭ ordinare nicĭ un cuvênt care sĕ arate că Constituanta va introduce acea dispoziţiune care trimete delictele în contra Suveranuluĭ la tribunalele ordinare. Şi în Constituantă sĕ escamotează pur şi simplu votul, când vine în discuţiune această dispoziţiune.

Conclusiunea e că d-voastră trebue sĕ vĕ declinaţi competinţa, căcĭ şi d-voastră aţi jurat sĕ respectaţi Constituţia.

D-voastră d-lor magistraţi aveţi dreptul sĕ vĕ declinaţi competinţa, fiindcă dispoziţiunea de care e vorbă e anti constituţională.

Când aveţi sĕ judecaţi un cas, în care un regulament de administraţiune publică e în contradicţie cu un text de lege, d-voastră nesocotiţi regulamentul şi aplicaţi legea.

Asemenea când o lege e în contra dispoziţiunelor Constituţiuniĭ, d-voastră, ca putere de sine stătătoare, intermediară între puterea executivă şi puterea legiuitoare, aveţi dreptul sĕ nesocotiţi acea lege şi sĕ fiţi pazitoriĭ Constituţiuniĭ.

Asemenea şi în cazul de faţă trebue sĕ vĕ declinaţi competenţa dacă vreţi sĕ păstrăm justiţiĭ independenţa eĭ faţă cu cele l'alte doĕ puteri în stat, de care d-voastră nu atârnaţi cătuşi de puţin.

D. *prim procuror* are cuvêntul.

Apărarea cere ca după ce primul procuror va fi vorbit, sĕ aibă drept la replica.

D. *prim procuror Andronescu* susţine că discursul d-luĭ Blaramberg şi-ar fi avut locul aiurea, în întruniri, de pildă. D-sa a adus numaĭ recriminaţiunile oposiţiuniĭ în contra revisuiriĭ, pe când ţara în imensă majoritate a admis revisuirea.

Revisiurea, zice d-sa, a fost făcută foarte regulat. Articolele care sunt de revisuit, trebuesc numaĭ sĕ fie enumerate.

Atâta tot.

După aceste cuvinte d. Andronescu cere ca tribunalul sĕ se declare competent.

Tribunalul suspendă şedinţa pentru câte-va minute.

D. *Blaramberg* cere sĕ şi formuleze conclusiunea în scris.

Şedinţa se ridică.

* * *

O reflecţie în sala:

Tare om trebue sĕ fie primul procuror ca sĕ sfărâme în 3 minute, argumentaţiunea de 3 ore a d-lor Blaramberg şi Pĕucescu.

* * *

In timpul suspendărĭĭ şedinţeĭ sala se goleşte în modul următor: unul din agenţiĭ poliţieneşti anume G. Manolea, indică uşieruluĭ şi soldaţilor pe cine sĕ scoată din sală, şi ast fel unii spectatoriĭ bănuiţi că aŭ opiniuni independente aŭ fost siliţi vrând nevrând sĕ iasă afară.

In timpul pledoariĭ d-luĭ Pĕucescu, după o arĕtare a aceluiaşĭ agent, d-nul Gorovei a fost îmbrâncit din sală într'un chip barbar.

La ora 4 şi 25 minute şedinţa se redeschide şi lumea e lăsat sĕ intre în sală. Preşedintele recomandă soldaţilor sĕ lase intrarea liberă.

* * *

D. Blaramberg anunţă că d-nul Popescu va replica. D-sa ţine a respunde la o singură obiecţiune a prim procuroruluĭ, care *recunoscând principiul constituţionalităţiĭ* se mărgineşte a contesta că ver o calcare de formalităţi s'ar fi petrecut cu ocazia revizuiriĭ. D. Blaramberg citează spre a dovedi nelegalităţile şedinţa Camerii din 6 Martie 1884 în care d. Brătianu a pronunţat cuvintele: asasinate şi procese scandaloase.

La aceste cuvinte d. prim procuror Andronescu protestă asupra acesteĭ citaţiuni şi roagă pe preşedinte sĕ circumscrie câmpul apĕrăreĭ.

Preşedintele urmează sfatului d-luĭ Andronescu.

D. *Blarambery* continuând cuvintele d-luĭ Rosetti din şedinţa Camerii din 6 Aprilie 1884, în care se declară că alegerile sunt o curată farsă. Astea sunt culisele revisuireĭ şi niştе culise de *polichinelii* cunoscute de toţi.

Replica d-luĭ Dem. Popescu

D sa se margineşte la cestiunea ridicată de d. Pĕucescu şi o va complecta. Legea legilor *(Etica Santa)* nu se poate modifica prin o lege ordinară.

Cum s'a procedat însă la facerea acesteĭ constituţiuni?

Art. 129 din constituţie luat după constitnţia Belgiană prevede formalităţile privitoare la revisuire şi d-sa le enumeră.

1. Obligaţiune e sĕ se arate dispoziţiile din constituţie spre a se revizui.

Care este vederea Camerii de revizuire la rêndul eĭ?

Citeşte aliniatul urmator al art. 129 şi arĕta ca imperios ordonat a se ocupa numaĭ de *punturile* supuse revizuireĭ.

Aşa a judecat toţi comentatoriĭ.

Aşa e Thomisen care asupra art. 129 zice *acestea sunt solemnităţi.*

Lucrul acesta e suveran şi în doctrină n'a fost contestat.

Cum s'a procedat în cazul de faţă? Indeplinitus'a aceste dispoziţiuni conform ultimuluĭ alin. al art. 129?

Art. 24 cel nou în speţă e întocmit el conform art. 129?

Pentru a rĕspunde la acesta trebue sĕ cercetez doué cestiuni, una de fapt şi alta de drept.

Cea de fapt e daca s'a respectat art. 129 cea de drept e daca instanţele judecatoreşti în cas de rasolvare negativ a celeĭ d'întêiu, aŭ drept sĕ pipăe constituţionalitatea despoziţiuneĭ.

Aci d l. Popescu repetă cele zise de d-l. Păucescu, care const, amintirea în analizarea celor două amendamente propuse în Cameră şi Senat privitoare la competenţa instanţeĭ care sĕ judece despagubirile civile în materie de presa. Constituanţiĭ nu sunt competenţi ei afaceţot, a crea lucruri ce nu li sunt supuse lor.

Cestiunea de fapt e dar pe deplin demonstrata.

In drept, judecătorul este autorizat a cerceta constituţionalitatea legeĭ ce i se pune înainte?

Necontestat că da.

Judecatorul care a jurat trebue sĕ respecte *Carta Magna* a căreĭ observare 'i e încredinţată.

Ce este mai mult, art. 93 din Constituţiune privitor la drepturile regeluĭ, de a face regulamente, care articol 93 îl opreşte de a desfiinţa legile, daca însĕ regulamentele sunt contrarie legilor, judecatorul nu e ţinut a le lua în seamă.

Cu toate aceste nicĭ un text de lege nu prevede acest drept al judecătoruluĭ. Şi aşa mai departe.

D. Popescu felicită pe representantul ministruluĭ public că nu contestă aceste principiĭ.

La noĭ această teorie n'a fost nicĭ o dată contestată şi aşa trebuia sĕ fie la noĭ, unde spiritul democratic e atât de desvoltat.

Astă-zĭ teama nu este de rege, or cutare persoană politică, ci de presiunele momentului, şi de acĕia s'a luat mĕsurĭ în această privinţă, pentru ca Constituţiunea sĕ fie tot d'a-una respectată.

Pentru aceasta s'a propus ca în Franţa *juriconstituţionali*; însĕ această idee s'a respins şi s'a zis în tot-d'auna ca această chestiune sĕ fie lăsată în competinţa instanţelor judecătoreşti unde sĕ poată evita sgomotele şi scandalele ce s'ar putea produce aiurea.

Acest sistem a fost tot-d'auna recomandat.

Dacă nu ar fi instanţele judecătoreştĭ competente, apoĭ cine ar fi?

Meetingurile, poporul, revoluţiunile.

Domnul advocat aminteşte cuvintele d-luĭ Laboulaye asupra celebrelor edicte, asupra preseĭ care a deslănţuit revoluţia din 1830. Citează de asemenea incidentul cu generalul Jackson în America, osîndit fiind că a comis un act neconstituţional.

Dacă în Englitera asemenea chestiunĭ nu sĕ presintă, e că Camerele ordinare acolo aŭ şi puterĭ constituţionale

Dar şi acolo Magistratul are dreptul de discuţiune. Aşa e casul cu O'Connel închis ilegal şi liberat în urma părereĭ lorzilor cancelarĭ.

In Elveţia nu sĕ poate modifica constituţiunea fără votul poporuluĭ. In favoarea acesteĭ tese d. Popescu citează pe:

Toquerille, autorul *Democraţieĭ din America*, care zice că tribunalul trebue sĕ se supue constituţiuneĭ.

Saint Girons, care de asemenea recunoaşte că hotărârea asupra Constituţionalităţeĭ legilor e un act judecătoresc. Chestiunea a angajat şi jurisprudenţa. Curtea de Casaţie din Franţa în 1832 a consacrat principiul cu ocaziunea condamnăreĭ unuĭ cetăţean de către tribunalele militare.

Pe lângă autoritatea ministeruluĭ public apărătorul invoacă autoritatea d-luĭ Meitani. Citează controversa privitoare la modul întocmireĭ listelor electorale pentru cole iul III-lea, asupra căreia Trib. de Ilfov Sect. I a dat o sentinţă în 1875 în sensul că constituţia primează toate legile. Casaţia la 24 Septembre 1875 s'a pronunţat în acelaşĭ sens. La 1877 Casaţia a dat ca un fel de *Consultaţie* în această privinţă şi apărătorul citeşte *Monitorul Oficial* în care figurează. In fine citează o consultaţie din 1875 semnată de Bozianu, Ferechide, Stătescu şi alţiĭ.

Această consultaţie dată cu ocazia interpretăreĭ electorale recunoaşte Constituţia de legea mamă, care nu se poate desfiinţa de legile ordinare. D. Popescu conchide cerând tribunaluluĭ sĕ admită declinatorul de competinţă.

D. *Fleva* E penibilă posiţia mea în această afacere căcĭ am dat şi eŭ tributul meŭ la revizuirea Constituţieĭ şi nu m'am gândit nicĭ o dată la tristul esemplu ce mi se dă prin acest proces. Intr'un discurs, actualul ministru de justiţie zicea: *nu me tem atât de delictul de presă cât de delictele resultate din intentarea procesele de presă.*

D-nu prim procuror mi se pare că a admis principiul, dar de fapt nu s'a ocupat. Mi se pare că rĕu a făcut ca sĕ zică: *De minimis non curat pretor*, de oare-cestiunea de fapt e foarte importantă. Propunerile d-lor Costinescu şi V. Boerescu nu prevedeaŭ art. 24 şi 105.

La Senat când s'a citit raportul d-luĭ Boerescu aŭ venit câţi-va senatorĭ ca d nii Adrian, Dr. Calendero, Brescu care a propus un amendament în sensul că articolul 24 din Constituţie sĕ se revizuiască în ce priveşte desfiinţarea arestului preventiv în materie de presă.

In Cameră d-nul Costinescu a citit identic acelaş amendament. Aceste amendamente naŭ dat loc la discuţiune de oare ce era în spiritul tuturor sĕ se lărgească drepturile preseĭ, lăsându-se pe urmă numaĭ, dreptul de a se pronunţa asupra delictelor de presă.

D. Fleva a ţinut sĕ complecteze istoricul în ce priveşte revizuirea art. 24 spre a sĕ stabili că cugetul acelora că aŭ propus revizuirea a fost sĕ întinze drepturile în materie de presă.

D-sa are confienţă în judecătoriĭ care sunt chemaţi a da o hotărîre, **iar nu a face servicii.**

D. Fleva exortează printr'o mişcătoare peroraţie pe judecătorĭ sĕ salveze libertatea scriereĭ şi a cugetăreĭ.

La 6 ore fără un sfert, închizându-se desbaterile asupra declinatoruluĭ de competenţă, Tribunalul intră în sala de deliberare, de unde eşind la ora 6 şi 20 minute, preşedintele citeşte *jurnalul prin care respinge declinatorul de competinţă.*

ULTIME INFORMATIUNI

Iată conclusiunile relative la declinatoriul de competinţă propus în şedinţa de azĭ de apĕrătoriĭ d-luĭ Panu.

Antêia conclusie.

Propunem un prim declinatoriŭ de competintă, întemeiat pe necxistenţa în drept a revisuireĭ constituţiuniĭ şi prin urmare şi a dispoziţiuniĭ care ne sustrage de la judecatoriĭ noştri firesti în această materie, de la juraţi, alt-fel zis, pledăm nulitatea şi inconstituţionalitatea legiĭ de revisuire.

Apĕrătorul d-luĭ Panu
N. Blaramberg.

A doua concluziune:

Vĕzênd art. 129, şi 24 din Constituţiunea de la No. 66 şi art. 24 din constituţia din 1885.

Considerênd ca, după art. 129 din constituţie de la 1866 o dispoziţiune constituţională pentru a fi modificată trebue arĕtată anume de camerele care provoacă revisuirea, şi că camerele de revisiune nu pot pipăi de cât punctele supuse revisiuni.

Considerând ca, dupe art. 24 şi 105 din acesi constituţiune, delictele de presă trebuesc judecate de juraţi.

Considerând ca camerele din 1882-1883 n'aŭ declarat că este trebuinţa a se supune revisiuni de cât numaĭ punctele relative la arestul preventiv şi la acţiune pentru despăgubiri civile.

Că prin urmare dispositia după care delictele de presă se judecă de juriĭ, nu putea fi restrânsă de către camerele de revisiune din 1884 şi că o asemenea restricţiune fiind anti-constituţională este nula şi neavenită.

Considerând afară de aceasta că dupe art. 31 din constituţiune fiecare din puterile statuluĭ este o delegaţiune directă a naţiuniĭ, că nicĭ una nu este subordonată celeĭ-l'alte şi că fie care are datoria de a respecta şi a păzi constituţiunea în sfera atribuţiunilor sale.

Că prin urmare, puterea judecătorească fiind dupe Constitutie o putere independentă de stat e datoare sĕ se supue Constituţiuni şi s'o aplice în sfera atribuţiunilor eĭ.

Considerând că principiul despărţiriĭ puterilor statuluĭ a fost proclamat tocmaĭ pentru a opri pe una din puterĭ de a deveni tiranică; şi tocmai pentru că, dacă una din puterile statuluĭ ar viola Constituţiunea cea altă putere, egală în drepturĭ, sĕ zădărnicească violaţiunea, aşa în cât Constituţiunea sĕ fie respectată, chiar dacă una din puterĭ ar voi sĕ o nimicească.

Considerând că dacă s'ar hotărî că puterea judecătorească este datoare sĕ se supue violărilor de Constituţiune ce ar comite puterea legiuitoare, s'ar subordona prin aceasta puterea judecătorească puteriĭ legislative, s'ar călca în picioare cea maĭ esenţiala dispoziţiune constituţională despărţirea puterilor statului şi s'a introduce despotismul şi anarhia.

●

După respingerea declinatoruluĭ de competinţă, preşedintele a declarat că desbaterile procesuluĭ d-luĭ Panu vor continua mâine la 11 1/2 ore

●

Din ce în ce maĭ de rîs poliţia Capitaleĭ.

De câte orĭ ştie că zece membriĭ aĭ opoziţiuneĭ vor fi strînşĭ la un loc, d. Moruzi prinde spaimă şi-şi concentrează puterile ca şi când o revoluţie ar fi iminentă. Astfel azĭ cu ocasia procesuluĭ Panu s'aŭ concentrat:

la comisariatul de poliţie al secţiuneĭ a 19, treĭ-zecĭ sergenţi de zi;

la arestul parchetuluĭ din localul tribunalului 60 soldaţi din compania de jandarmĭ pedeştri;

în casa No. 8 din intrarea Rosetti, un ofiţer de poliţie, 4 sergenţi majorĭ şi 10 sergenţi de oraş, plus doĭ sub-comisarĭ şi 4 agenţi secreţi;

la prefectura poliţieĭ numĕrul jandarmilor călărĭ îndoit;

în fine, în sala paşilor perduţi a tribunalului un mare numĕr de indignaţi între care Lăptaru, Gr. Manolescu etc.

●

S'a rĕspândit sgomotul că Regele ar fi hotărît sĕ încredinţe d-luĭ Carp sarcina sĕ formeze un nou cabinet.

De atâtea orĭ s'a zis acest lucru!

●

Ni se asigură ca în urma eşeculuĭ suferit la Bârlad, d. Capeleanu prefectul judeţuluĭ Tutova a pus telegrafic demisiunea sa la dispoziţiunea Ministruluĭ de Interne.

●

Numirea d-luĭ Protopopescu, ginerele domnuluĭ Dimancea în postul de prefect al judeţuluĭ Ialomiţa e necasit de mult atâta pe domnu Ion Poenaru Bordea care o consideră ca îndreptata în contra d sale, în cât nu e de mirare ca, de rîndul acesta, despărţirea sa de colectivitate, de atâtea orĭ anunţată, sĕ se realiseze.

«O sĕ vĕ fac ce va făcut Fleva, şi încă maĭ mult» zicea erĭ d. Poenaru-Bordea, în supărarea sa, unuĭ alt colectivist:

La necaz multe zice românul.

●

Ni se spune că statul este în ajunul d'a cumpĕra casa d-luĭ Nicolae Rosetti-Rosnovanu din Iaşi pentru a o transforma în palat regal.

●

Se vorbeşte despre numirea d-luĭ Popescu, vestitul primar al oraşuluĭ Rîmnicu-Sĕrat în postul de prefect al judeţuluĭ.

●

Lupta de azĭ publică următoarea depeşe ce 'i este adresată din Iaşi: «La pornirea regeluĭ un comisar de poliţie cu o bandă de indignaţi 'mĭ a violat hotelul Traian, am fost insultat şi ameninţat de distrugerea proprietăţeĭ, m'am plâns parchetuluĭ şi aştept.»

Pastia.

●

In privinţa incendiuluĭ de pădurĭ întâmplat în judeţul Bacĕu şi care a pricinuit o însemnată pagubă Statuluĭ şi maĭ multor particularĭ, aflăm că ancheta, făcută sub direcţiunea chiar a d-luĭ procuror general de pe lângă Curtea din Iaşi, a dovedit că focul a izbucnit într'o pădure a Statuluĭ şi a fost pus la patru diferite colţurĭ ale acesteĭ pădurĭ.

In privinţa autorilor crimeĭ nu s'a putut încă descoperi nimic.

●

D'ale Administraţiuneĭ comunale a Bucureştilor.

Intr'una din ultimele sale şedinţe, Consiliul comunal a hotărît cumpărătoarea cu 25000 leĭ a unuĭ lov viran situat în strada Tăbăcarilor şi aparţiind d-luĭ D. Ionescu Muscă, membru al Consiliuluĭ.

In aceiaşĭ şedinţă, fiind la ordinea zileĭ şi expropriaţiunea loculuĭ din Calea Văcăreşti Nr. 66 pe care se află şi o mică clădire, nu s'a oferit proprietaruluĭ de cât 6000 leĭ de şi imobilul sĕŭ atât ca situaţiune cât şi întindere ca valorează cel puţin de două orĭ maĭ multde cât al d-luĭ Ionescu Muscă.

●

La eşirea de la şedinţa de azĭ a tribunaluluĭ, renumitul agent de poliţie Mischiu a pus mâna pe un tênăr anume Marinescu şi a voit sĕ'l închiză sub cuvênt că a ultragiat pe un gendarm. Lumea adunându-se a reuşit sĕ scoată din mîna zisuluĭ agent pe acest tînĕr şi chemînd pe procurorul San-Marin 'I-a espus cazul. Nu ştim ce se va urma.

●

In şedinţa de astă-zĭ a trib. S. II-a cu ocaziunea procesuluĭ de presă al *Lupteĭ*, s'a observat că d. Preşedinte M. Iulian, a condus desbaterile cu multă imparţialitate şi mare cuviinţă.

O notă bună la activul d-sale.

ULTIMA ORA

AGENTIA LIBERA

Le Havre, 8 Maiŭ. — Ierĭ transatlanticul la *Champag* a abordat la eşirea sa din port şi s'a nomolit la 30 de Kilometri în mare.

N'a fost nicĭ un accident de persoane. Se crede că se va putea ca transatlani culsĕ fie pus pe apă.

Berlin 9 Maiŭ. — Principele de Bismarck a primit joĭ în audienţă pe Generalul Kaulbars.

Intrevederea a durat două ore.

Viena, 9 Maiŭ. — Mgrele Vanieteli a plecat astăzĭ la Roma.

Viena, 9 Maiŭ. — Archiducele Albrehct va începe în curênd o călătorie de inspecţiune în Ungaria va începe prin a inspecta trupele de la Groswardein.

AGENTIA HAVAS

Paris, 9 Maiŭ. — Din alegerile, ce au avut loc ierĭ resultă că noul consiliu municipal va fi compus, cu mică deosebire, ca acela căruia i urmează.

New-York, 9 Maiŭ. — Un violent cutremur de pământ a fost simţit la Arizona şi împrejurimele sale. Pagubele sunt considerabile.

Mexico 9 Maiŭ. — Se semnalează un cutremur de pământ la Sonora şi în provincea din împrejurime. Sguditurile au fost foarte violente. Maĭ multe oraşe au fost distruse. Numĕrul victimelor e considerabil.

Viena, 9 Maiŭ. — Camera deputaţilor. Guvernul depune un proiect de lege pentru prelungirea de un an a suspensiuniĭ juriuluĭ în districtul Cataro.

ANUNCIU FOARTE IMPORTANT

Subsemnatul proprietar al fostuluĭ magasin, Ioan Pencovici cu mărfurĭ de **Nouveautes** din Str. Lipscani No. 24 am onoare a aduce la cunoscinţa onor. public şi bogatei melec lientele că de la Sft. George a. c. am mutat acest magasin în magasinul meu de **lânga Politia** sub firma, **Magasin la Babilonica** şi că voĭ vinde *eftin* tot ca până acum

Bazes pe uă numeroasă clientela şi semnez respectos.

I. Moisescu

VILA LA CAMPULUNG. De închiriat pe sezonul de vară 6 camere mobilate complect. Grădină-Vedere splendidă. **Informatii** Bucureşti **Strada Polona** No. 35.

NICOLAE AL. PAPADAT

AVOCAT

şi a strămutat domiciliul în strada Academieĭ No. 10, în faţa hotelului Union.

www.dacoromanica.ro

PRIMUL ATELIER DE TÂMPLARIE

S. EMANUEL

No. 1, Str. Luterana, No. 1 coltzul Stirbey-Voda

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biurouri etc.

SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețuri escepționale.
Comandele se [illegible] prompt după modele.

D-RUL A. VIANU

fost șef de clinică la profesoru Galezowski din Paris

Dă consultațiuni pentru boale de OCHI, URECHI și SIFILITICE și face operațiuni de hirurgie oculara.
Bucuresti, Calea Văcărești No 53 (alături cu spitalul Xenocrați de la orele 2—4 după amiazi.
Pentru seraci dimineata de la 8-9.

DEPOU GENERAL
DE
BORVIZ DIN BORSZEK
G. GIESEL
FAINARIA
Calea Mosilor, 29 bis

DE VENZARE
O MARE CANTITATE DE
BUTOAIE DE ULEIURI
POTRIVITE PENTRU APA DE PLOAIE
„STELLA"
Fabrica de sepun
Calea Victorei, 66.

IN TOATE SERILE SOARELE MUSICALE

DUMINECA LA 19 APRILIE 1887

S'A DESCHIS GRADINA „BRENER"

No. 2. — STRADA STAVROPOLEOS — No. 2

CU TOTUL DIN NUOU ARANGIATA FOARTE ELEGANT

IN TOATE SERILE SOARELE MUSICALE

CU ORCHESTRA NATIONALA SUB DIRECTIA D-LUI ION IORDACHE

si un cântaret care a fost premiat la Expositia Cooperatorilor din tiara care va esecuta in toate serile ariile cele mai nuoi si placute

PESTE VIU IN BASIN se serveste a la minut. Se serveste la ori-ce ora mâncari calde si reci precum si beuturile cele mai veritabile. Mititei si patricieni gustosi a la Constantin. BERE excelenta cu paharul si cu butelia din renumita fabrica LUTHER.
Spre a oferi onor. Visitatori o amusare deosebita, instalând o POPICARIE dupe cel mai nou sistem.
N'am crutat nici cheltueli, nici osteneli, spre a multumi pe onor. visitatori.

Cu distinsă stimă,
P. HURMUSESCU & ST. NICOLESCU.

IN TOATE SERILE SOARELE MUSICALE

GRADINA FILIPESCU

800 OALE cu plante de **CAPSIUNI** încărcate cu **FRUCTE** mari **extra-fine**, parte deja **COPTE**.
900 TRANDAFIRI IN OALE aleși cu tulpina înaltă, speciile cele mai renumite se pot planta toată primă-vara până la 15 Iunie.
FLORI DE TRANDAFIRI boboci, sau **desvoltati** pentru **buchete, butoniere, jardiniere.**
COPACI roditori calitățile cele mai bune cunoscute de vinzare la finele toamnei și la începutul primaverei fie căruia an.

IOAN VERMEULLIN.
Grădinar Strada Dionissie No. 42

UTIL PENTRU TOTI

BALSAM DE SANATATE

AL FARMACISTULUI

I. E TEL din Ramnicu-Vâlcea

Analisat si aprobat de onor. Consiliu Medical Superior din România

Preservativ escelinte al sănătatii contra diferitelor maladii contagioase, mai cu seama in timpuri epidemice, de cholera, de friguri, si **Remediu** foarte bun contra boalelor de stomac, de ficat s. consecintele lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, ragaiala, greata, flegma, flatulenta, durerea de stomac, colica, ingreunarea de stomac, constipatia, congestiuni, galbinare, Venin, hemoroide (tranji), hidohondrie si melancolie (provenite din derangiamentul misturei), indispositiune, durerea de splina, ameteala, durerea de cap, friguri, scorbut, ulcere etc etc.

Balsamul de sanatate Eitel, superior tuturor produselor similare, se recomanda pentru ori-ce casa ca cel mai bun si cel mai util medicament de casa tuturor persoanelor in general si in special celor departati de ajutoare medicale.

Balsamul de sanatate Eitel, se poate intrebuinta in ori-ce imp si fara deranjament in afaceri.

Pretul unui flacon insotit de instructie 1 si 50 bani.

Se gaseste de venzare la celle mai multe farmacii si la principalele Drogherii din teara.

DE INCHIRIAT Casa din Strada Sfinți Apostoli No. 42, cu doue etage, aproapede cheuri. Curte foarte spațioasă. Doritorii se se adresese Calea Victoriei N74.o.

POST VALANT La un magasin de mode și manufacture se cauta un impiegat cu cunoștinți și practica în această branșa. Oferte cu recomandațiunea pretențiunilor și cu certificatele de serviciu anterior a se adresa la magasin.

Bazar Anglais în Galați.

APELE GAZOASE

P. T. Cu onóre fac cunoscut, că în laboratorul meŭ cu totul special, am fondat și o secțiune a apelor gazóse simple și medicinale.
Cele simple în sifóne elegante preparate cu tótă acurateța reclamată de bunele regulĭ ale higienei, și care în calitatea mea de farmacist sunt obligat a le sci și păstra mai mult de cât ori-care altul.
De acea rog pe onor. consumatorĭ a da preferință sifónelor mele ce pórtă inscripțiunea FARMACIA ROMANA, CHR. ALESSANDRIU
Se găsesc de vîndare **numaĭ** la principalele localurĭ de debit de vinurĭ, restaurantur, și cofetarĭ distinși.
Cele medicinale în sticle, după prescripțiunea d-lor doctorĭ, a cărora formulă și eficacitate le e cunoscută, se trămit la domiciliŭ.
Aceste ape prin eficacitatea lor și prin prețul minim cu care se vînd fac a fi întrebuințate chiar de persóne cu mijlócele cele mai restrînse.

APA LITINATA (GAZOASA)

E CEA MAI BUNA ȘI FOLOSITOARE CURA

Acéstă apă are proprietatea de a disolva depositul de Acid Uric, și substanța ce se produce în încheieturele membrelor, la persónele atinse de **Gută** saŭ **Reumatism.**
Dosa de la 2—4 pahare pe di, urmând indicația d-lor doctorĭ.
In Bucuresci, dusă la domiciliŭ, flaconul de 1 litru 1 leŭ. Sticlele înapoiate se umplu a 60 banĭ.
In cele alte orașe, unde e calea ferată, se trămite în lădĭ de 50 sticle a 1 leŭ franco gara locul cerut.

Indigestia, și cele alte maladiĭ ușore ale stomachuluĭ se curarisesc prin

APA ALCALINA (GAZOASA)

Ca apă acidósă (răcoritóre în timpul verei) înlocuesce cu prisosință, și pot afirma că Giesshübler, Kroudorf Vichy, nicĭ nu și-ar mai avea loc de a fi întrebuințate, de óre-ce Apa Alcalină gazósă însuflesce aceste proprietățĭ digestive și răcoritóre.
Ori-cine întrebuințéză apele mai sus notate, **de curiositate,** să cerĭ și să încerce **Apa Alcalină gazósă** atât ca gust cât și ca efect și se va convinge că merit încuragiarea pentru sacrificiile ce am făcut aducênd din Paris cele mai perfecționate mașinĭ pentru acéstă industrie.
Dosa de la 2 - 4 pahare pe di, urmând indicația d-lor doctorĭ.
In Bucurescĭ, dusă la domiciliŭ flaconul, de 1 litru 80 banĭ. Sticlele înapoiate se umplu a 40 banĭ.
In cele alte orașe unde e calea ferată se trămite în lădĭ de 50 sticle, a 80 banĭ franco gara locul cerut.

La comande mai însemnate se face un rabat escepțional.

Cererile să se facă numaĭ la
FARMACIA ROMANA
CHR ALESSANDRIU, Farmacistul Curții Regale, Bucurescĭ.

In Bucuresci contra Carta postală, se trămite la domiciliŭ, unde se plătesce. In cele alte orașe, unde e cale ferată, contra carta postală și însoțită de Mandat postal, se trămite franco locul cerut.

APELE GAZOASE

DUOI EPURI DE VANZARE mari, tărîați și unice de vînzare, Strada Vacarești No. 102

DE VENZARE o casa situata în strada Taurul N-o 6 cu patru camere, dependințe, grajdu și șopron, putiŭ și curte pavata. Doritorĭ se vor adresa chiar acolo. (10—6).

UN STUDENT de curs superior având cătevaore libere, dorește a da lecțiuni de ciasele primare. A se adresa la administrația ziarului EPOCA

IOAN G. GHICA
ADVOCAT
IASI, strada Carp. No. 4.

BAILE DE LA LACU SARAT

HOTELU DE BULEVARD

Situat în cea mai frumoasa positiune a Lacului

SE DESCHIDE DE LA 10 MAIU VIITOR

RESTAURANT

Cu preciurile cele maimoderate si mâncările cele mai alese
A se adresa pentru angajarea camerilor la d. C. Popescu-Par, Strada Regala la Braila

O BUNA CRATOARE se caută pentru rochii și o ucenică a se adresa la Madame Louis Strada Scaunele No. 66

SE CAUTA UN POST ca ajutor sau comptabil la o moșie sau similare. Informații Strada Târgoviște 1-1. 14—8.

DE INCHIRIAT casele din Calea Griviței No. 51, în care se află Institutul Cocorescu, compuse, din 14 camere, pivniță neîpetoare și grădina cu chioșc. 8-5.

LIBRARIA IG. HERTZ actualminte în Strada Mihaiu-Voda se mută în strada Smardan (germana) No. 18 vis-a-vis de Hotel Concordia. De vînzare maciatura cu prețuri moderate.

MOSIA VALENI dist. Oltu, plasa Serban-sti partea. D-lui Nicu Moscu în întindere de 2600 pogoane din care 225, seman te grâu de toamna si 60 orzu. Se arendeaza de la 23 Aprilie 1887. Ase adressa Strada Minerva No. 12 bis.

ROMERBAD

(GASTAINCL STIRIE)

DESCHIDEREA SESONULUI 1 MAIU 1887 ST. N.

Situată pe calea ferată de Sud (prin trenu accelerat să ajunge de la Viena în 8 1/2 ore, de la Triest în 6 ore) Băi puternice de 30—31° R pentru oameni debili, consumația zilnica 20,000 hectolitre, foarte eficace la pelagra, reumatisme, boli nervoase, paralisia, debilitate, boli de femei, menstruațiile, esudații învechite, boli cronici de catarurĭ băsicĭ etc. Basin mare, băi de mamora, separate și elegant mobilate, precum și bai de putina, locuințe confortabile, (în Maiŭ și Sep. cu 33 0/0 mai eftin) positiune muntoasa foarte plăcută, promenade din noŭ construite, Conducte de apa de beut din munți, reservoar de apă rece. Medicul băei: D consilier sanitar *Dr. H. Maye hofer* operator din Viena (până la finele Aprilie domiciliat în Viena I. Krugerstrasse 33). Prospecte detailate împreuna cu tariful se trimite gratis și franco de către *Directia Bailor Romerbad* Steiermark de jos. De la 1 Maiŭ trenul accelerat se oprește aci

INSTITUTUL COCORESCU se strămută de la St. Georghe în strada S-tii Voevozi, No. 27.

CASSA DE SCHIMB
JOANNIAN & NICOLESCU
No. 33, Strada Lipscani No. 33

Cursul pe ziua de 27 Aprilie 1887

VALORI	Cump	Vênd.
5 0/0 Renta amortisabila.	95	96
5 0/0 » română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	88 1/4	89
Impr cu prime Bucur. (lei 20)	32	36
7 0/0 Impr Munic. Emis 1883	75	76
10 lei Oblig. Casei pens (l. 300)	210	220
5 0/0 Scrisuri funciare urbane	84 3/4	86
6 0/0 » » »		
7 0 0 » » »	100 1 2	101 1/2
5 0/0 » rurale »	88 1/2	89 1/4
7 0/0 » » »	104 3/4	105 1/2
Aur contra Argint sau bilete	16	15 3/4

NUMAI 10 LEI

CEL MAI FRUMOS CADOU PENTRU SERBATORI

PORTRETE in MARIME NATURALA *PORTRETE* in MARIME NATURALA

Se efectuează foarte exact dupa [illegible] primisă. Executarea în cel mult 10—14 zile.
Fotografia remâne neatinsă.
Asemânare fidelă se garantează.
La trimeterea fotografiei trebue alăturat și costul.

Atelier artistic premiat
Siegfried Godascher
II. Grosse Pfarrgasse 6
WIEN

RECOMANDAM
ATELIERUL DE TAPITERIE
CONSTANTIN SIROCHII
— No. 15, Calea Dorobanti, No. 15 —

Efectuează tot felul de mobile, draperiĭ, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și orĭ-ce lucrărĭ de tapiserie.
Preturile moderate, esecutiunea la timpul hotarât.

CONSTANTIN SIROCHII.

AVIS IMPORTANT
MARE
DEPOSIT DE VINURI VECHI
Albe si Negre
cu 50 b. litru.
Se vinde mai eftin de cât orĭ unde recomand cu deosebire onor. public
MARE CAZIN SOTIR
No. 12, Strada Piața Amzi, No. 12
Aranjat din noŭ foarte elegant, posedând două biliarde, restaurant cu diferite mâncărĭ calde și reci.

NB. Cazinul se închiriază pentru baluri nunți e.c.

VIDECAREA
BOALELOR SECRETE
CAPSULE ANTIBLENORHAGICE

preparate de **I. Oswald** cu aprobarea consiliului medical superior.
Sunt cele mai bune capsule în contra **boalelor secrete, scurgeri vechi si noi, catar de vesica,** etc.

Pretul unei cutii lei 4.

Deposit principal, la Craiova, farmacia I. OSWALD
Bucuresci farmacia **Aurora** din str. Batiste No. 14 bis și la drogueriile d-lor **Brus** și **Ovesn.** și la mai multe farmacie din țară.
Comandele facute prin posta insotite de lei 4.70 in mărci sau mandat postal, se efec uez exact.

CIMENT DE PORTLAND DE GROSCHOWITZ
CIMENT DE PORTLAND DE GROSCHOWITZ
CIMENT DE PORTLAND DE GROSCHOWITZ

Atragem atentiunea d-lor constructori si arhitecti că numai noua ni s'a încredințat vinderea faimoaselor produse de **CIMENT DE PORTLAND DE GROSCHOWITZ, a carui calitate este superioara tuturor celor-l'alte poduse similare.**

PRECIURI MODERATE. FURNISAREA PROMPTA

DEPOSIT IN BUCURESTI LA
ARBENZ et WOLF
Strada Sf Dumitru No. 3.

Tipografia Ziarului „Epoca"

Gerant responsabil, C. Georgescu.

www.dacoromanica.ro